

# ਊਰਜਾ ਦੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ



ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਊਰਜਾ ਰਿਆਇਤਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਰਿਆਇਤੀ ਕਾਰਡ ਹੈ

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਕਾਰਡ (Health Care Card), ਪੈਨਸ਼ਨ ਰਿਆਇਤ ਕਾਰਡ (Pension Concession Card), ਜਾਂ ਵੈਟਰਨ ਅਫੇਅਰਜ਼ ਗੋਲਡ ਕਾਰਡ (Veteran Affairs Gold Card) ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਸਸਤੀ ਬਿਜਲੀ ਅਤੇ ਗੈਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਇਹਨਾਂ ਤਿੰਨ ਰਿਆਇਤੀ ਕਾਰਡਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਊਰਜਾ ਦੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ।

ਊਰਜਾ ਦੀਆਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਹਰ ਸਾਲ ਸੈਂਕੜੇ ਡਾਲਰ ਦੀ ਬੱਚਤ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਰਿਆਇਤ ਕਾਰਡ ਹੈ, ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਊਰਜਾ ਦੇ ਪ੍ਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹੋ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਊਰਜਾ ਰਿਆਇਤਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਬਦਲਦੇ ਹੋ, ਊਰਜਾ ਕੰਪਨੀਆਂ ਬਦਲਦੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਰਿਆਇਤੀ ਕਾਰਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਛੋਟ ਤੁਹਾਡੇ ਬਿੱਲ 'ਤੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬਿੱਲ ਦੀ ਨਿਯਮਤ ਤੌਰ ਤੇ ਜਾਂਚ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਊਰਜਾ ਰਿਆਇਤਾਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

## ਰਿਆਇਤੀ ਕਾਰਡ ਦੀਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ:



Health Care Card



Pension Concession Card



Veterans Affairs Gold Card

ਆਪਣੇ ਊਰਜਾ ਵਿਕਰੇਤਾ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਵੇਂ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਊਰਜਾ ਰਿਆਇਤਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ

### ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਫੋਨ ਕਰੋ:

ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਓ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਹਨ:

- ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਬਿਜਲੀ ਜਾਂ ਗੈਸ ਦਾ ਬਿੱਲ
- ਤੁਹਾਡੇ ਊਰਜਾ ਖਾਤੇ ਦੇ ਵੇਰਵੇ (ਨਾਮ, ਪਤਾ, ਜਨਮ ਤਰੀਕ, ਖਾਤਾ ਨੰਬਰ)
- ਤੁਹਾਡਾ ਰਿਆਇਤ ਕਾਰਡ

### ਕੀ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ?

ਤੁਹਾਡੇ ਊਰਜਾ ਬਿੱਲ ਵਿੱਚ ਮੁਫਤ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾ ਵਾਸਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੇਗੀ।



### ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਫੋਨ ਕਰਦੇ ਹੋ:

ਆਪਣੇ ਊਰਜਾ ਦੇ ਪ੍ਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾ ਨੂੰ ਦੱਸੋ:

"ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਇੱਕ ਰਿਆਇਤੀ ਕਾਰਡ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਜਾਂਚ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਊਰਜਾ ਰਿਆਇਤਾਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ"



## ਰਾਹਤ ਗ੍ਰਾਂਟ (Relief Grant):

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਊਰਜਾ ਬਿੱਲਾਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ, ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੁਸੀਂ Utility Relief Grant ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਵੋ। ਇਹ ਇੱਕ 650 ਡਾਲਰ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਬਿਨਾਂ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤੇ ਬਿੱਲਾਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਗ੍ਰਾਂਟ, ਰਿਆਇਤ ਕਾਰਡ ਧਾਰਕਾਂ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ ਜੋ ਵਿੱਤੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਊਰਜਾ ਦੇ ਪ੍ਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ ਅਤੇ Utility Relief Grant ਬਾਰੇ ਪੁੱਛੋ।